

После экзаменов в пятницу весь класс почувствовал себя птицами, выпущенными из клетки и пережившими короткий миг свободы.

Последний экзамен был по политологии, и мало кто сверял ответы. Вместо этого они шумно болтали и строили планы, куда пойти позже.

Несколько одноклассников окружавших Линь Ю уже ловко собирали свои вещи, ожидая звонка, чтобы отправиться в центр города.

- Какой фильм вы забронировали? - невнятно спросил Линь Ю, держа во рту леденец с молочным вкусом, оставляя на губах блестящий слой сахара.

Бай Лу даже не подняла глаз.

- "Постапокалиптический остров", фильм про зомби.

- Вы просто нечто, сразу после экзаменов собираетесь смотреть про зомби. Никакой любви к миру, - сказал Линь Ю, затем он повернулся к Хоу Цзычэну. - Я слышал, твоя девушка тоже придет?

На лице Хоу Цзычэна появилось смущение.

- В ее школе тоже закончились экзамены, поэтому я попросил ее прийти. Встретимся позже у входа в кинотеатр.

Увидев Хоу Цзычэна таким, Линь Ю покачал головой и вздохнул.

- Уже зима, а ты все еще ведешь себя как весенний кот, такой распущенный.

Хоу Цзычэн дважды хихикнул, но не стал возражать.

Лу Цинъянь молчал рядом с ними. После окончания экзаменов у него немного кружилась голова, и сердце билось необычайно быстро.

Остальные не заметили ничего необычного, поскольку Лу Цинъянь обычно был немногословен.

Только Линь Ю обернулся, протянул руку и ощупал лоб Лу Цинъяня, пробормотав:

- Что случилось? Тебе нездоровится?

Но температура под его рукой была явно нормальной.

Как ни странно, Линь Ю никогда не отличался внимательностью, но Лу Цинъянь внешне выглядел совершенно нормально, даже цвет его лица не изменился. Тем не менее, у Линь Ю все равно возникло инстинктивное подозрение, что с Лу Цинъянем что-то не так.

Лу Цинъянь убрал его руку со лба, но не отпустил ее, держа в ладони и нежно поглаживая.

- В классе стояла духота из-за кондиционера, было жарко. Сейчас все хорошо, - сказал он Линь Ю. Его пальцы скользнули в промежуток между пальцами Линь Ю, крепко сжав их. Он поглаживал костяшки Линь Ю большим пальцем. - Что ты хочешь съесть позже?

Линь Ю немного подумал, а затем повернул голову, чтобы обсудить это с Бай Лу и остальными.

- Что вы хотите съесть? Барбекю? Жареное мясо? Хого?

Он не убрал руку от Лу Цинъяня.

В итоге, все четверо проголосовали за хого.

Лу Цинъянь воздержался.

Во время просмотра фильма Линь Ю и остальные наконец познакомились с подругой Хоу Цзычэна - красивой девушкой в белом плюшевом пальто и красной клетчатой юбке. У нее были длинные волосы и милая улыбка, но она казалась немного застенчивой.

С тех пор, как Хоу Цзычэн увидел свою девушку, этот большой идиот стал ходить кругами, словно золотистый ретривер, переполненный любящим сердцем. Он с радостью купил бабл-ти своей девушке и заодно по одному для всех остальных.

Бай Лу, держа бабл-ти, была глубоко тронута.

- Я знаю Хоу Цзычэна два года, и это первый раз, когда я пью бабл-ти, которым он нас угостил. Недаром говорят, что любовь преображает (1) людей. Ребенок действительно вырос.

1) 轉世 = tuōtāi huàn gǐ - родиться вновь и сменить кости (обр. в знач.: измениться, родиться заново, переродиться, исправиться, встать на правильный путь).

Хоу Цзычэн хотел сохранить достоинство перед своей девушкой, поэтому проигнорировал ее. Он лишь бросил презрительный взгляд, полный королевского пренебрежения.

- Что ты знаешь, одиночка (2)?

Другие одиночки, присутствовавшие там, почувствовали себя атакованными без причины (3), и им очень захотелось его ударить.

2) 单身狗 = dānshēngǒu - “одинокая собака” (холостяк, одиночка, бобыль) - интернет-сленг о человеке, который не состоит в браке и не состоит в отношениях (используется для самоиронии).

3) 躺枪 = tǎngqiāng - получить пулю даже лежа (обр. в знач.: быть атакованным без причины) - интернет-сленг, означающий “быть несправедливо атакованным, обвиненным или вовлеченным в неприятности, когда не имеешь отношения к делу”.

В кинотеатр вошла компания людей, смеясь и шутя.

Они забронировали отдельный домашний кинотеатр с несколькими большими диванами, расставленными горизонтально, на которые можно было прислониться и лечь.

Каждый выбрал себе удобную позу и устроился поудобнее.

Естественно, Линь Ю сел рядом с Лу Цинъянем. Сначала он сидел спокойно, но, немного понаблюдав за сценой, где зомби внезапно откусил половину лица человека, прижался к Лу Цинъяню.

Его пушистые волосы коснулись подбородка Лу Цинъяня, и тот, в свою очередь, не находил ничего странного. Так или иначе, он с детства любил оставаться в объятиях Лу Цинъяня. Остальные были сосредоточены на фильме и не обращали внимания, и даже если бы заметили, то не придали этому значения.

Кто не знал, насколько неразлучны Лу Цинъянь и Линь Ю?

Им надоело это видеть.

Об этом даже не стоило упоминать.

Лу Цинъянь замер. Линь Ю, устроившись в его объятиях, принял более удобное положение. Его теплое тело прижалось к груди Лу Цинъяня, а голова покоилась на его плече.

Вчера Линь Ю, должно быть, пользовался гелем для душа с ароматом вербены, и этот запах, исходивший от него, создавал в темном пространстве некую туманную нежность.

Лу Цинъянь на мгновение застыл. В конце концов, он оказался бессилен перед Линь Ю.

- Ты боишься? - прошептал он Линь Ю.

- Нет, - быстро ответил Линь Ю.

Лу Цинъянь поднял бровь.

- Тогда почему ты решил спрятаться у меня?

Как раз в этот момент на экране взорвалась голова зомби, забрызгав экран багряно-красной кровью. Линь Ю откинулся назад, нахмурившись.

- Не то чтобы я боялся, просто эта кровь отвратительна. Кому вообще хочется смотреть фильм про зомби? Почему бы лучше не посмотреть научно-фантастический фильм?

Лу Цинъянь хотел спросить Линь Ю: "Неужели зомби перестают быть отвратительными, когда ты прядешься в моих объятиях? Это имеет смысл?"

Только у них с Линь Ю никогда не было никакого здравого смысла.

Лу Цинъянь, стиснув Линь Ю в объятиях, перестал обращать внимание на происходящее в фильме. В конце концов, люди всегда побеждали зомби-вирус и их ждало светлое будущее. Это была непреложная истина.

С другой стороны, Линь Ю сдерживал тошноту, пытаясь сосредоточиться на сюжете.

Он взял только что поставленный на стол бабл-ти, сделал глоток и поднес его к губам Лу Цинъяня, спрашивая:

- Хочешь?

Лу Цинъянь не знал, что ответить Линь Ю.

Он практически сошел с ума от флирта Линь Ю.

Его сердце бешено колотилось, каждый сантиметр его тела наполнился нежностью к Линь Ю, даже его братишка (4) с нетерпением ждал возможности приветствовать Линь Ю.

4) 弟弟 = xiǎoxiōngdì - младший брат, братишка.

Линь Ю, напротив, все это делал непреднамеренно, поэтому у Лу Цинъяня не было причин обвинять его.

Лу Цинъянь вздохнул и отчаянно вцепился в соломинку.

Этот бабл-ти был очень сладким. Это любимый вкус Линь Ю - 80% сахара с добавлением молочной пены.

Приторный.

Пока он пил, Лу Цинъянь заметил следы молока на красных губах Линь Ю, которые тот облизал язычком и втянул.

Горло Лу Цинъяня слегка дернулось.

Внутренне он проклинал себя за животную природу, но, не в силах сдержать свои чувства, притянул Линь Ю еще ближе.

Слабый запах геля для душа с ароматом вербены, исходивший от тела Линь Ю, вызывал рассеянность мыслей и эмоций (5).

Он прекрасно знал, что Линь Ю полагался на него и воспринимал его как старшего брата (6), поэтому он спонтанно придвинулся к нему поближе, позволяя ему делать любые интимные действия.

5) 心猿意马 = xīn yuán yì mǎ - душа мечется как обезьяна, мысли скачут как кони; обр. метаться, быть раздраемым сомнениями, противоречиями.

6) 兄长 = xiōngzhǎng - старший брат, старший, вежл. Вы.

Но он больше не был открытой и честной бамбуковой лошадкой.

Его чувства к Линь Ю перестали быть чистыми, потворствуя Линь Ю так наивно полагаться на него.

Он настоящий мерзавец.

Следующий час фильма Лу Цинъянь предавался самокритике и внутренней борьбе, лишь смутно осознавая сюжет.

Прекрасный омега-протагонист и его альфа пережили тяжкую разлуку (7), а затем, наконец,

сыграли свадьбу на новой базе. Все их товарищи присутствовали на свадьбе, несмотря на то, что их травмы еще не полностью зажили.

7) 生离死别 = shēng lí sǐ bié - расставание при жизни и после смерти (расставаться навеки, жить в вечной разлуке, вечная разлука).

Стандартный счастливый конец.

Очень внимательно по отношению к хрупким сердцам зрителей.

После просмотра фильма они не чувствовали грусти. Им просто понравилась финальная сцена прорыва сквозь орду зомби. Наблюдение за тем, как головы зомби взрывались одна за другой, необыкновенно снимало стресс после экзаменов.

К тому времени, как они вышли из кинотеатра, было уже семь часов вечера. Компания поспешила в ресторанчик с хого на соседней улице.

Усевшись за стол, они сразу же заказали несколько тарелок с мясом, в том числе скромная и нежная девушка Хоу Цзычэна. Хотя она казалась мягкой и хрупкой, когда она открыла рот и заказала шашлык, все единодушно похвалили ее.

- Хоу-сюн, твоя девушка, кажется, идеально вписывается в нашу компанию. У тебя хороший вкус, - Е Наньшань произнес тост за него, затем понизил голос и сказал. - У твоей девушки есть подруги? Мужчины-омеги тоже подойдут. Ты не можешь быть единственным в отношениях.

Хоу Цзычэн тут же слегка выпрямил спину.

- Их не то, чтобы нет, однако проблема в том, что на тебя могут даже не взглянуть, - Хоу Цзычэн также понизил голос и, указывая на Лу Цинъяня, сказал. - Смотри, пока здесь Лу-гэ, кто обратит на нас внимание?

Е Наньшаня охватило горе и негодование, ему захотелось ударить кого-нибудь.

Но, взглянув на Лу Цинъяня, который сидел и заботливо подавал Линь Ю горячие говяжьи рубцы, ему пришлось признать, что Хоу Цзычэн прав.

Он яростно допил кружку пива.

- Но кто знает, может, Лу-гэ останется единственным холостяком среди нас, - прошептал Е Наньшань Хоу Цзычэну. - Посмотри на Лу-гэ, он так искренне заботится о Линь Ю. Он даже сам ничего не съел, только и делает, что ухаживает за Линь-гэ. Какой омега выдержит, когда его парень так заиклился на ком-то другом?

Хоу Цзычэн прищурился и устремил взгляд на него.

- Ты прав.

Он немного недоумевал.

- Знаешь, это не похоже, что у Линь Ю нет рук, почему же Лу-гэ всегда готовит ему еду?

Линь Ю не знал, о чем шушукались Е Наньшань и Хоу Цзычэн, но чувствовал, что эти двое смотрели на него очень странно.

С креветочной пастой (8) во рту он с легким подозрением посмотрел на Лу Цинъяня и спросил:

- Лао Лу, ты сегодня чем-нибудь побрызгался? Пахнет духами.

8) 蟹肉丸 = kē xiā huá - креветочный фарш с добавлением рыбы или мяса - блюдо в азиатской кухне, представляющее собой фарш из креветок, взбитый до состояния пасты, который затем формируют в шарики или кладут ложкой в бульон.

Лу Цинъянь не понял, о чем он говорил.

- Гель для душа? Я пользовался тем же, что и ты.

- Нет, - твердо покачал головой Линь Ю. - Это древесный аромат.

- Ты, наверное, ошибся, я не пользуюсь духами. Только этот выпендренник (9) Лу Бэймин пользуется, - без колебаний парировал Лу Цинъянь, переходя к личным нападкам на своего гэ.

9) 骚包 = sāobāo - сленг, описывающий человека, намеренно вызывающего внимание, яркого показного, эксцентричного, часто используется для описания стильных, но немного "кричащих" или "развязных" людей.

Линь Ю не в силах объяснить, что это такое, поэтому ему оставалось лишь продолжать есть, будучи в замешательстве.

На самом деле, из-за множества запахов в ресторане, где подавали хот-пот, слабый аромат, исходивший от Лу Цинъяня, не особо выделялся.

Но сегодня, в темном кинотеатре, прислонившись к Лу Цинъяню, он отчетливо почувствовал этот древесный аромат.

Аромат был не насыщенным, но его нельзя было игнорировать.

Что еще более странно, так это то, что, почувствовав этот аромат, он ощутил себя в безопасности и комфорте. Все его тело ослабело, и ему захотелось сделать еще один вдох.

Поэтому он неосознанно глубоко дышал в объятиях Лу Цинъяня.

Линь Ю прикоснулся к своему лицу.

Под ярким светом.

Он задумался о своем поведении и счел его несколько извращенным.

<http://bllate.org/book/15659/1400796>